

# LE MADAWASKA



"Les moyens, et certes les moyens les plus accommodés à nos temps, c'est de favoriser la force la plus éprouvée; les journaux catholiques."  
S. S. Benoit XV.

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 1er MAI 1930.

DIX-SEPTIEME ANNEE No. 18.

## LES GRANDES ROUTES DE LA PROVINCE Sont OUVERTES AUJOURD'HUI AUX AUTOS

Exception est faite cependant pour les comtés de Madawaska et Restigouche et la route No. 11A entre Bathurst et New Castle.

A partir d'aujourd'hui les grandes routes de la province sont ouvertes à la circulation des automobiles de passagers et aux camions dont le poids et la charge ne dépassent pas plus de 5000 livres.

Le Département des Travaux Publics fait cependant une exception pour les comtés de Madawaska et Restigouche et la route No. 11A qui traverse un bois entre Bathurst et New Castle, où cependant les autos pesant moins de 3.200 livres et les camions légers dont le poids et celui de la charge ne dépassent pas 3.500 livres peuvent circuler à une vitesse n'excédant pas 20 milles à l'heure.

D'après un bulletin émis par les ingénieurs du département des Travaux Publics, les routes de la province sont généralement bonnes pour cette période de l'année.

### DANS QUEBEC

Avec la température favorable qu'il a fait ces derniers temps, les routes se libèrent rapidement. De Lévis à St-Michel de Bellechasse, quelques automobiles se sont hasardées ces derniers jours. Il y a encore des bancs de neige de chaque côté de la route et le fond du chemin n'est pas très moelleux, mais il est passable. Les rencontres se font cependant difficilement en plusieurs endroits. De l'Islet à la Rivière du Loup, les chemins sont à sec comme en été. De Rivière du Loup à Trois Pistoles, les chemins sont passables, mais il faut prendre des précautions. Le chemin de Trois Pistoles à Rimouski ne sera probablement pas ouvert avant le 5 mai.

## POUR LA PROTECTION DES FORETS

Vendredi le 16 mai, à huit heures du soir, dans la grande salle de l'Ecole publique d'Edmundston, M. Sandwell, représentant de l'Ass. forestière canadienne, donnera une conférence sur la protection des forêts, du poisson et du gibier, laquelle sera suivie de vues animées intéressantes.

Cette soirée est sous les auspices du Club de Chasse et de Pêche de Madawaska, avec la coopération du Conseil-de-ville et de la Chambre de Commerce.

L'entrée est gratuite et le public est cordialement invité.

### LEADER



Lt.-Col. R. M. BLAIR, gagnant du prix Royal et aussi gagnant agrégé de Bisley, l'année dernière, qui commandera le groupe "Bisley" au Canada cette année.

## LES FUNERAILLES SOMPTUEUSES DE L'ABBE C. NADEAU

Elles ont eu lieu samedi matin dans la chapelle de l'Hôtel-Dieu de St-Basile, Mgr Melanson, P.A., V.G. officie.

Les funérailles de l'abbé Conde Nadeau, aumônier de l'Hôtel-Dieu de St-Basile ont eu lieu samedi dernier dans la chapelle du couvent.

Mgr Arthur Melanson, P.A., vicaire général du diocèse et curé de Campbellton, chanta le service assisté des abbés C. J. Cyr, curé de Ste-Anne et Félix Verret, curé de St-André, comme diacre et sous-diacre. L'abbé Ernest Lang, curé de St-Joseph, agissait comme cérémoniaire.

Pendant le service le Rév. Père Alexis Auger, franciscain et l'abbé E. Pelletier, curé de Notre-Dame du Portage, dirent la messe aux autels latéraux.

La chorale d'Edmundston, sous la direction du Dr P. H. Laporte, chanta la messe des morts de Yon à trois voix.

Avant l'absoute, Mgr Melanson fit l'oraison funèbre du vénérable défunt, passant en revue le long apostolat qu'a rempli l'abbé Nadeau, tant dans les missions qu'au sein des paroisses et dans les institutions religieuses. Mgr Melanson présente aussi les regrets de Mgr l'Evêque du diocèse de ne pouvoir assister aux funérailles.

La dépouille mortelle de l'abbé Nadeau fut déposée dans le cimetière privé de la Communauté, tout près de l'institution pour laquelle il a dépensé les neuf dernières années de sa vie.

Parmi le clergé qui assistait à ces funérailles on remarquait l'abbé Philias Roy, curé de St-Patrice de Rivière du Loup et représentant le Cardinal Rouleau, l'abbé Odilon Gosselin représentant le Séminaire de Québec, l'abbé Hector Filion, représentant le collège de Ste-Anne de la Pocatière, le Rév. Père Alexis Auger, o.f.m., les abbés Edm. Pelletier, curé de Notre-Dame du Portage, Elie Hevey, curé de St-David, Me. Jean J. Bouchard, Van Buren, Me. W. J. Conway, curé d'Edmundston, Félix Dugas, curé de Drummond, Geo. Bernier, curé de Grand Sault, W. Ouellet, curé de Madawaska, Me. J. Boitard, administrateur du Lac-Baker, G. Paquin, curé de St-Jacques, L. A. Martin, curé de St-Léonard, B. Saindon, curé de St-Léonard, J. B. Thibault, curé de Kedgewick, C. E. Michaud, curé de Clair, M. Maheu, administrateur de St-Basile, N. Michaud, vicaire à Edmundston, A. Doiron, vicaire à St-Léonard.

Neuf sœurs et un frère survivent au défunt. Ce sont Mme Samuel Lavoie, St-Just du Lac, Mme Geo. Larouche, Notre-Dame du Lac, Mme Ed. Nadeau, Notre-Dame du Portage, Mme C. A. Mailly, Québec, Mme Xavier Levesque, Notre-Dame du Portage, Mme Joseph Mailly, St-Pierre les Bequets, Mme Adélaïde Gravel, Québec, Mme Nap. Moreau, Lewiston, Mme Henri Roux Gonic, N.H., et Monsieur Alfred Nadeau de East Taunton, Mass.

Nous réitérons aux Religieuses de St-Basile et aux membres de la famille du défunt l'expression de notre sincère condoléance.

## AUX COMMUNES



L'hon. RODOLPHE LEMIEUX, président de la Chambre des Communes canadienne que l'on désigne comme le futur ministre canadien en France pour remplacer l'hon. Philippe Roy qui doit revenir cette année.

## ELLE SUCCOMBE A SES BRULURES

ST-FRANCOIS, N.-B.

Le 23 avril, est décédée à l'hôpital de St-Jean, Mme Alcide Landry, née Aurélie Pettigrew, à l'âge de 32 ans.

La défunte a succombé après plusieurs mois de maladie survenue à la suite d'un accident causé par l'explosion d'une lampe à gazoline.

Les funérailles eurent lieu le 26 avril à St-François au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis.

Les porteurs étaient MM. Alfred, Rodrigue, Edmond et Joseph Pettigrew, ses frères, MM. Oscar Levesque et Denis Landry, ses beaux-frères. M. Wilfrid Landry portait la croix.

La défunte laisse pour pleurer son départ son époux, plusieurs petits enfants, son père M. Antoine Pettigrew, trois sœurs Mme Denis Landry de cette paroisse, Mme Oscar Levesque d'Edmundston et Mlle Cécile Pettigrew.

A la famille en deuil "Le Madawaska" offre ses plus sincères condoléances.

## LE DR MARTIN DE RETOUR BIEN TOT

Le docteur E. A. Martin et Mme Martin, actuellement en Europe depuis le mois de janvier, reviendront à Edmundston vers le 20 mai. Telle est la nouvelle que nous apprenons ces jours derniers.

Le docteur Martin, actuellement à Paris, suit des cours sur les maladies des enfants des professeurs Ombredanne et Nobécourt, et les cliniques de l'Hôpital des Enfants malades.

Notre concitoyen suit également des cours de chirurgie générale du professeur Delbet et assiste aux cliniques chirurgicales à l'Hôpital Cochin et à l'Hôtel-Dieu de Paris.

Le Dr Martin sera de retour pour reprendre sa pratique vers le 20 mai. Il est intéressant pour le public de voir l'intérêt que nos médecins portent à leur profession et les démarches onéreuses qu'ils font pour se perfectionner dans leur travail de soulagement des misères humaines.

## M. EUGENE LAJOIE EST DECEDÉ

Le défunt succombe après quelques jours de maladie seulement, à la suite d'une blessure à un doigt.

Lundi est décédé à l'Hôtel-Dieu de St-Basile, Sieur Eugène Lajoie, cultivateur de St-Basile et citoyen bien connu de notre comté.

La mort est survenue à la suite d'une blessure que le défunt s'était infligée à un doigt et qui dégénéra promptement en un empoisonnement de sang. Les médecins tentèrent de le sauver en lui amputant le doigt malade mais la maladie se propagea rapidement et causa la mort en quelques jours.

Les funérailles du défunt eurent lieu hier matin dans l'église de St-Basile au milieu d'un grand concours de parents et amis.

Contre son épouse, née Euphémie Thériault, le défunt laisse dans un deuil cruel quatre fils, Elude, Fred et Joyme de St-Basile, Ernest de Augusta, Me; quatre filles, Clara et Eugénie de St-Basile et Mme Régie Morneau de St-Jacques, Mme Léo Dumont de Augusta, Me.

Le défunt était le frère de notre concitoyen M. Fred T. Lajoie, marchand.

A la famille en deuil "Le Madawaska" offre ses plus sincères condoléances.

## BELLE POSITION A M. H. E. MARMEN

Un grand nombre de nos lecteurs, sinon tous, apprendront avec plaisir que M. Harry E. Marmen, ancien surintendant du service électrique de la ville d'Edmundston que le nouveau conseil de ville a démis de ses fonctions a sa première assemblée, sans donner de raison, vient d'entrer au service d'une des plus grandes compagnies productrices d'électricité au Canada, pour ne pas dire la plus importante, et ceci avec un salaire représentant une augmentation substantielle sur celui qu'il recevait de la ville.

Nous ne sommes pas surpris de voir qu'un homme de la valeur de M. Marmen comme ingénieur-électricien, ne reste pas longtemps sans emploi. Plusieurs citoyens de la ville seront peut-être surpris d'apprendre les qualifications de l'ancien surintendant du service de la ville, et celles-ci expliqueront pourquoi une compagnie importante a cru bon se réserver ses services.

M. Marmen est un ingénieur-électricien diplômé de l'Institute of Technology de Providence, R. I., diplômé du School of Technology de Fort Wayne, Indiana; l'un des deux ingénieurs-électriciens des Provinces Maritimes faisant partie de l'American Institute of Electrical Engineers, et le seul canadien-français à posséder cet honneur; membre du Canadian Standard Engineering Association; membre du Comité d'Occupant du Canadian Electrical Code, recommandé à cette fonction par l'Ass. des Fire Underwriters du Nouveau-Brunswick; membres associé de la N. B. Professional Electrical Engineers Association.

Nous félicitons M. Marmen de la nouvelle position qu'il vient d'obtenir.

## NOUVEAU CHEF



L'hon. W. P. JONES, C.R., qui lors de la récente convention libérale à Frédéricton, a été choisi chef des forces libérales au Nouveau-Brunswick pour la prochaine élection provinciale.

## LA LUNE PASSE DEVANT LE SOLEIL

Au cours de l'après-midi de lundi, la lune a passé-entre le soleil et la terre, causant une éclipse de l'astre lunaire.

Cette éclipse était partiellement visible à Edmundston et dans toute la région de 3 heures à 5 heures, atteignant le point culminant vers quatre heures 45. Le phénomène qui s'est produit lundi après midi se répète à tous les dix-huit ans et onze jours. L'ombre glissait à raison de 1,200 milles à l'heure.

## SIX SENATEURS SERONT NOMMES

La mort de l'hon. M. Bostock porte à six le nombre des sièges vacants. L'hon. M. Belcourt présidera?

Ottawa, 29.—L'hon. W. L. Mackenzie-King a donné à entendre aujourd'hui que le Sénat aurait un nouveau président lorsqu'il se réunirait de nouveau le 13 mai prochain. Bien que le premier ministre ne l'ait pas mentionné, en croit généralement dans les milieux parlementaires que le sénateur Belcourt sera nommé. C'est lui qui faisait d'ordinaire l'interim du sénateur Bostock quand celui-ci s'absentait, et c'est lui qui remplit présentement l'office de leader ministériel à la Chambre haute en l'absence du sénateur Dandurand.

La mort du sénateur Bostock porte à six le nombre des sièges vacants au sénat. Quatre sont des sièges québécois; les deux autres sont de l'île du Prince-Edouard et de la Colombie. On ne s'attend pas à plus d'une ou deux nominations.

Nous félicitons M. Marmen de la nouvelle position qu'il vient d'obtenir.

## ASSEMBLEE DE LA C. DE COMMERCE

Plusieurs nouveaux membres sont admis dans cette importante organisation. — On demande des explications au Conseil-de-ville.

Les membres de la Chambre de Commerce d'Edmundston se sont réunis lundi soir à l'Hôtel-de-ville sous la présidence de M. Max D. Cormier, vice-président de l'organisation, le président M. J. E. Michaud étant absent.

Le secrétaire lut les minutes des dernières assemblées et les correspondances échangées depuis celles-ci.

Dix-sept nouveaux membres ont été proposés et acceptés à l'unanimité. Ce sont MM. H. E. Marmen, Paul-R. Bélanger, Gilbert Clair, Lucien Landry, Harry York, Amédée Blanchard, J. D. Mercier, Michel Morin, Denis H. Bourgoin, Albert J. Dionne, Geo. A. Laporte, Eddie Soucy, Arthur Bérubé, Albert L. Ricc, Eugène Giguère, Philias Morneau, H. L. Sorer.

Une grande partie de l'assemblée a été prise à discuter la question de la fermeture des magasins à certains soirs de la semaine et il est clair que les membres désirent ardemment que le conseil-de-ville mette en force le règlement à cet effet.

La Chambre de Commerce a adopté plusieurs résolutions au sujet de l'attitude du nouveau conseil de ville sur le développement électrique de la Rivière-Verte. Ces résolutions seront présentées au conseil de ville à sa prochaine assemblée par les membres de l'exécutif et Mre A. J. Dionne, que la Chambre de Commerce a retenu comme aviseur légal.

M. F. E. Fournier, Robert Sirois et E. J. Hubert ont été chargés de préparer un questionnaire pour les membres, lequel devra avoir lieu lundi le 12 mai prochain.

M. F. E. Fournier, président du Club de Chasse et de Pêche de Madawaska, demande la coopération de la Chambre de Commerce pour la soirée éducative qui aura lieu le 16 courant, au sujet de la protection des forêts et de la prévention des feux.

Avant de terminer l'assemblée le secrétaire M. C. N. Bégin dans un éloquent discours mit les membres et le public en garde contre les intrigues qui se jouent à l'extérieur: par ceux des étrangers qui veulent s'emparer de notre pouvoir électrique.

Cette assemblée a été très enthousiaste. On comptait près de cinquante membres présents, et nombre de spectateurs dans le corridor avoisinant.

A une heure a eu lieu dans la salle du collège la revue annuelle de gymnastique, sous le commandement du Major Desjardins; le Capitaine Guimont était inspecteur. Après les exercices, il félicita le major du grand travail qu'il a accompli parmi les jeunes élèves et récompensa ceux-ci de leur travail en leur accordant un grand congé, récompense toujours goûtée des élèves.

M. Georges Bouchard, professeur à l'Ecole d'Agriculture et député fédéral, démontra en peu de mots aux élèves l'utilité et la formation que donne la gymnastique. Tous sont contents de leurs succès et attendent la récompense promise.

## LE TELEPHONE A BORD D'UN TRAIN

Historique. — Fonctionnement

Il y a trois ans, M. W. D. Robb, vice-président de la Canadian National Railways et directeur des services de télégraphes, radiotéléphonie, etc., apprit que des ingénieurs allemands travaillaient à l'installation du téléphone dans les trains. Lui-même caressait ce projet depuis longtemps et à sa première occasion il fit le voyage en Allemagne pour étudier sur place le nouveau procédé. C'était l'an dernier. A son retour, il était plus que jamais convaincu que son idée était pratique et qu'il était temps pour le Canada de se mettre à l'oeuvre. Déjà son réseau avait adopté pour ses télégraphes le système dit du "courant porteur", mais comme on rencontra certaines difficultés avec cette invention, M. Robb songea à faire venir de New-York, un jeune ingénieur attaché au laboratoire de la Compagnie Bell, M. John C. Burkholder. Celui-ci obtint un complet succès avec le courant porteur si bien que M. Robb l'engagea à rester à l'emploi de son réseau et à découvrir le moyen de téléphoner à un train en marche.

Après une année d'expériences, conduites dans un laboratoire sur routes, M. Burkholder réussit à mettre au point une invention basée sur le système du "courant porteur" et qui permet d'établir la communication entre une station téléphonique installée dans un train et un poste téléphonique installé dans un édifice en bordure de l'emprise du fer, à proximité des lignes télégraphiques, poste qui est appelé "station terminale" et qui est aussi un "central" puis qu'on propose d'y raccorder les lignes téléphoniques de longue distance. La station terminale est raccordée à des fils télégraphiques parallèles à la voie du chemin de fer, dont la mobilité sert les antennes de transmission et l'autre moitié les antennes de réception. Celles-ci sont raccordées aux postes récepteurs et émetteurs par des filtres spéciaux qui empêchent la conversation téléphonique avec le train en marche de se mêler aux dépêches envoyées par "courant porteur" et aux autres conversations téléphoniques tenues sur ces fils.

Autrement dit, ces fils déjà chargés de messages télégraphiques, expédiés dans les deux sens par "courant porteur" et de conversations téléphoniques, servent encore à établir la communication avec le train en marche. C'est l'un des aspects les plus remarquables de la nouvelle invention.

La marche d'une conversation téléphonique entre une personne dans un train et un autre parlant à un appareil ordinaire est la suivante: De l'appareil transmetteur la voix passe par les antennes de transmission et sur une onde dont le rayon de puissance est limité à deux cents pieds, passe sur les fils du "courant porteur" jusqu'à la station terminale où elle est captée par l'appareil récepteur et relayée à la ligne téléphonique ordinaire. La même opération a lieu en sens inverse quand une personne désire parler à une autre dans le train.

Grâce à cette invention il ne sera plus difficile désormais d'appeler quelqu'un d'un train que de sa maison. La personne qui désirera téléphoner à l'opérateur du train le nom et le numéro de téléphone de la personne qu'elle voudra parler, l'opérateur signalera la station sonne à qui elle voudra parler, et son collègue qui la repassera au central téléphonique. Lorsque la communication sera établie, il signalera à son tour l'opérateur dans le train qui prévient d'ra le voyageur et la conversation s'engage comme sur une ligne téléphonique ordinaire.

## UN RECORD EN VITESSE



Les Chemins de fer nationaux du Canada viennent d'annoncer un nouveau service entre Montréal et Toronto; les convois seront les plus rapides du monde sur une distance égale. L'International Limited, allant vers l'Ouest et l'Inter-City, allant vers l'Est, couvriront une distance de 334 milles en 360 minutes.

### LE SAVEZ-VOUS? Notre Certificat Spécial Familial

**GARANTIT:**—Une pension VIAGERE à chaque membre d'une famille tant qu'il vivra.  
**GARANTIT:**—Une pension VIAGERE après 20 ans; une pension garantie avant 10 ans.  
**GARANTIT:**—Au décès du DONATEUR avant 20 ans le paiement des contributions à sa place.  
**GARANTIT:**—Au décès de chaque bénéficiaire avant 20 ans remboursement partiel des primes.  
**GARANTIT:**—L'INDEPENDANCE à chaque membre d'une famille.

### RENTES VIAGERES

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE  
55 St-Jacques, Ouest  
Renseignements Gratuits. Montréal. WALTER HOGG, Edmundston, N.-B.

### 192 NAUFRAGES AU BENGALÉ

Calcutta, Bengale, Inde, 29.—Cent quatre-vingt-deux passagers ont perdu la vie lorsque le vapeur "Condor" a sombré dans la rivière Jamuna, dans le Bengale oriental. Dix-huit passagers seulement ont été sauvés.

Le désastre s'est produit à cinq heures de l'après-midi, dimanche, pendant une tempête. Le vaisseau se trouvait alors dans une région isolée et les nouvelles de sa perte ont mis du temps à arriver. Il repose maintenant sous trois brases d'eau.

Le vaisseau, qui date de 1897, avait été réparé avant de quitter Calcutta.

### NE MANQUEZ PAS la conférence donnée le 16 MAI, à l'Ecole publique, sur la prévention des Feux de Forêts. — Aussi Vives animées. — Entrée gratuite.

Publiée par le Club de Chasse et de Pêche de Madawaska, dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.